

HARTMANN VON AUE

EREC

Traduit et annoté par Danielle BUSCHINGER



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2022

www.honorechampion.com

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION GÉNÉRALE	7
1. L'AUTEUR	7
2. L'ŒUVRE	10
3. EREC	14
3.1 La tradition manuscrite	14
3.2 Le contenu	15
3.3 Structure du roman de Hartmann	16
3.4 Les grandes lignes de l'action	16
3.4.1 <i>Prélude (0-180)</i>	16
3.4.2 <i>Première partie : Erec et Enite deviennent le couple idéal du monde courtois (v. 181-2923)</i>	17
3.4.3 <i>Deuxième partie : La recréantise d'Erec (v. 2924-3105 = Erecs Verliegen)</i>	17
3.4.4 <i>Troisième partie : Mise à l'épreuve d'Erec et vie malheureuse d'Enite (v. 3106-6813)</i>	18
3.4.5 <i>Quatrième partie : Erec et Enite, le couple idéal du monde courtois .</i>	19
3.4.6 <i>Epilogue (v. 10107 – 10135)</i>	20
3.5 La réécriture de l'Érec de Chrétien de Troyes par Hartmann von Aue	20
3.5.1 <i>Quelques détails de la réécriture .</i>	21

3.5.1 <i>La chevalerie</i>	24
3.5.2 <i>Interprétation de l'Erec de Hartmann</i>	34
3.6 Réception de l' <i>Erec</i> de Hartmann	44
3.7 Note sur la présente traduction	46
BIBLIOGRAPHIE	51
TRADUCTION	57
INDEX DES NOMS PROPRES DE PERSONNES ET DE LIEUX	221